

Chambre des Représentants

11 FÉVRIER 1953.

PROJET DE LOI

postposant la clôture d'opérations relatives
à l'exercice 1952.

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

En raison des circonstances diverses, dont certaines résultant encore de la guerre, il ne sera pas possible de procéder à l'enrôlement des impôts directs afférents aux revenus régulièrement déclarés pour l'exercice 1952 avant la date à laquelle devraient être clôturées normalement les opérations relatives au recouvrement des produits de cet exercice. L'adoption de l'article 1^{er} permettra l'établissement de ces impôts jusqu'au 30 juin 1953, ce qui constitue d'ailleurs une amélioration par rapport aux exercices 1950 et 1951 pour lesquels la prorogation en ce domaine avait dû être fixée au 31 août de l'année suivante.

D'autre part, la régularisation de la situation fiscale de certains contribuables (appointés, salariés, pensionnés, administrateurs, gérants et commissaires de sociétés) entraîne parfois un remboursement des impôts versés en trop à la source.

Alors que l'Administration pourrait établir jusqu'au 30 juin 1953 les suppléments d'impôts résultant de la régularisation de la situation fiscale, pour l'exercice 1952, de ces contribuables, elle ne pourrait plus, après le 31 mars 1953, rembourser d'office (c'est-à-dire sans être en possession d'une réclamation régulièrement introduite avant cette dernière date par le contribuable) les trop-perçus constatés lors de la même régularisation.

En effet, à défaut de pareille réclamation, les versements d'impôts effectués à la source en 1951, qui viennent en compte pour la régularisation au titre de l'exercice 1952, deviendraient définitifs à la date du 31 mars 1953.

L'article 2 tend à régler cette question.

À ce propos, il est signalé que des modifications sont envisagées aux lois d'impôts sur les revenus afin d'éviter, à l'avenir, cette prorogation annuelle du délai de remboursement d'office des trop-perçus à la source.

Le Ministre des Finances.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

11 FEBRUARI 1953.

WETSONTWERP

houdende verschuiving van de afsluiting der
verrichtingen betreffende het dienstjaar 1952.

MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Ingevolge verschillende omstandigheden waarvan zekere nog het gevolg zijn van de oorlog, zal het niet mogelijk zijn over te gaan tot de inkohiering van de directe belastingen betreffende hebbend op de voor het dienstjaar 1952 regelmatig aangegeven inkomsten, vóór de datum waarop de verrichtingen betreffende de invordering der opbrengsten van dit dienstjaar normaal zouden moeten afgesloten zijn. De aanneming van artikel 1 zal de vestiging van deze belastingen mogelijk maken tot 30 juni 1953, wat trouwens een vooruitgang betekent tegenover de dienstjaren 1950 en 1951 waarvoor de verlenging terzake was moeten bepaald worden op 31 Augustus van het volgend jaar.

Anderdeels, brengt de regularisatie van de fiscale toestand van zekere belastingplichtigen (wedde- en loontrekken, gepensioneerden, beheerders, zaakvoerders en commissarissen van vennootschappen) soms een terugbetaling mede van de te veel bij de bron gestorte belastingen.

Wanneer nu de administratie tot op 30 juni 1953 de belastingssupplementen zou mogen vestigen welke zouden blijken uit de regularisatie van de fiscale toestand van deze belastingplichtigen voor het dienstjaar 1952, zou zij na 31 Maart 1953 de bedragen die blijken dezelfde regularisatie te veel werden geïnd, niet meer van ambtswege mogen terugbetalen (t. t. z. zonder in het bezit te zijn van een regelmatig vóór deze laatste datum door de belastingplichtige ingediend bezwaarschrift).

Inderdaad, bij gebrek aan dergelijk bezwaarschrift zouden de bij de bron in 1951 gestorte belastingen welke in rekening komen voor de regularisatie betreffende het dienstjaar 1952, op 31 Maart 1953 definitief worden.

Artikel 2 strekt er toe deze kwestie te regelen.

Dienaangaande wordt aangestipt, dat wijzigingen aan de wetten op de inkomstenbelastingen worden beoogd ten einde voor de toekomst te vermijden dat telkenjare de termijn voor ambtshalve teruggave van het bij de bron te veel gestorte moet verlengd worden.

De Minister van Financiën,

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,

Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;
Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter en Notre Nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Article premier.

Les opérations d'établissement des impôts directs pour l'exercice 1952 peuvent être effectuées valablement jusqu'au 30 juin 1953, même en dehors des cas prévus à l'article 74 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus. Les cotisations ainsi établies du 1^{er} avril 1953 au 30 juin 1953 sont rattachées, par rappel de droits, à l'exercice 1953.

Art. 2.

Est remboursée d'office et ordonnancée jusqu'au 31 décembre 1953, la partie des impôts perçus à la source sur les rémunérations visées à l'article 25, § 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, pendant l'année 1951, qui dépasse le montant des impôts réellement dus.

Art. 3.

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} avril 1953.

Donné à Bruxelles, le 10 février 1953.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances,

WETSONTWERP

BOUDEWIJN,

Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Gelet op de wet van 23 December 1946, houdende instelling van een Raad van State, inzonderheid op artikel 2, lid 2;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;
Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën is gelast in Onze Naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt :

Eerste artikel.

De verrichtingen tot vestiging van de directe belastingen voor het dienstjaar 1952 kunnen geldig geschieden tot 30 Juni 1953, zelfs buiten de in artikel 74 van de samengeordende wetten op de inkomstenbelastingen voorziene gevallen. De aldus van 1 April 1953 tot 30 Juni 1953 gevestigde aanslagen worden bij navordering van rechten verbonden aan het dienstjaar 1953.

Art. 2.

Wordt tot 31 December 1953 van ambtswege terugbetaald en geordonnanceerd, het gedeelte van het tijdens het jaar 1951 aan de bron gestorte belastingen op de bezoldigingen bedoeld in artikel 25, § 1, 2^o, der samengeordende wetten betreffende de inkomstenbelastingen, dat het bedrag van de werkelijk verschuldigde belastingen te boven gaat.

Art. 3.

Deze wet treedt in werking op 1 April 1953.

Gegeven te Brussel, de 10 Februari 1953.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Financiën,

A.-E. JANSSEN.